わうた上

二十
首ごと句と名ぐるわ

[v.34]

PL788
.4
.A4
1654
vol. 34
copy 1
Asian
Japan
Lage

2004551302

朱雀院のみ門おりしもゆきの後そこらはひろ
何ともなうさうちとけ給ひてもとくうあべしく
なりもてゆくうちに、ひとびいかでそくおぼし
めされて、手だにもとこころのいろをこころさい乃
宮のおもてつきなどいとうつくしうそて
さるのてうでおりゐるをうち紙
そのころよりやあるん、せるひそうう
もうでさせ給ふんすべてこれ心
もうけどもをそくおもほしたるさまいと
こそまうて、女三ノ宮之源氏文とり
中ニ、ねうずとそ

おうまうけつ。まぢ（朱雀ノ院）とこそ
まうすめれ。（私もまうさじ）
ひとえ。ぐりこそ
くるもその。すぢ（勝月私云）
地一ぱ。れがれまぢ
大后の（勝月私云）
つるぶくろ（源氏実ノ）
けせうそこ。（朱雀院）
あれまいらこそ
ばひあくもちあ
やうそこ（源氏実）

れ中ごろそぐれてうちまもりさひうしげ
ろろしおそのほどれとう一十三四ぞうりこかう寺いまま（朱筆ノ如）
つくそむろすてやまごもりもん後のせまうち（女三ノ）
どうろてこれをゑのむびしてお一給もんと
すんとこぐこのれこをうもろめろくおばし（朱ノ）
ろげく雨山ろれてくうつろそくうりろもを（仁和寺ニ）
給うんほどのれいそぐをもろせのみそへて。まろさ
このそ（女三）のれもごのくとをおばしいそぐもろ給院乃（朱）
うもろやむびとろくおびれろろ拍れでうじだ
をびろもいとびれあろびまで。
すろーゆへうぐろをびこのれろ（女三）とろと

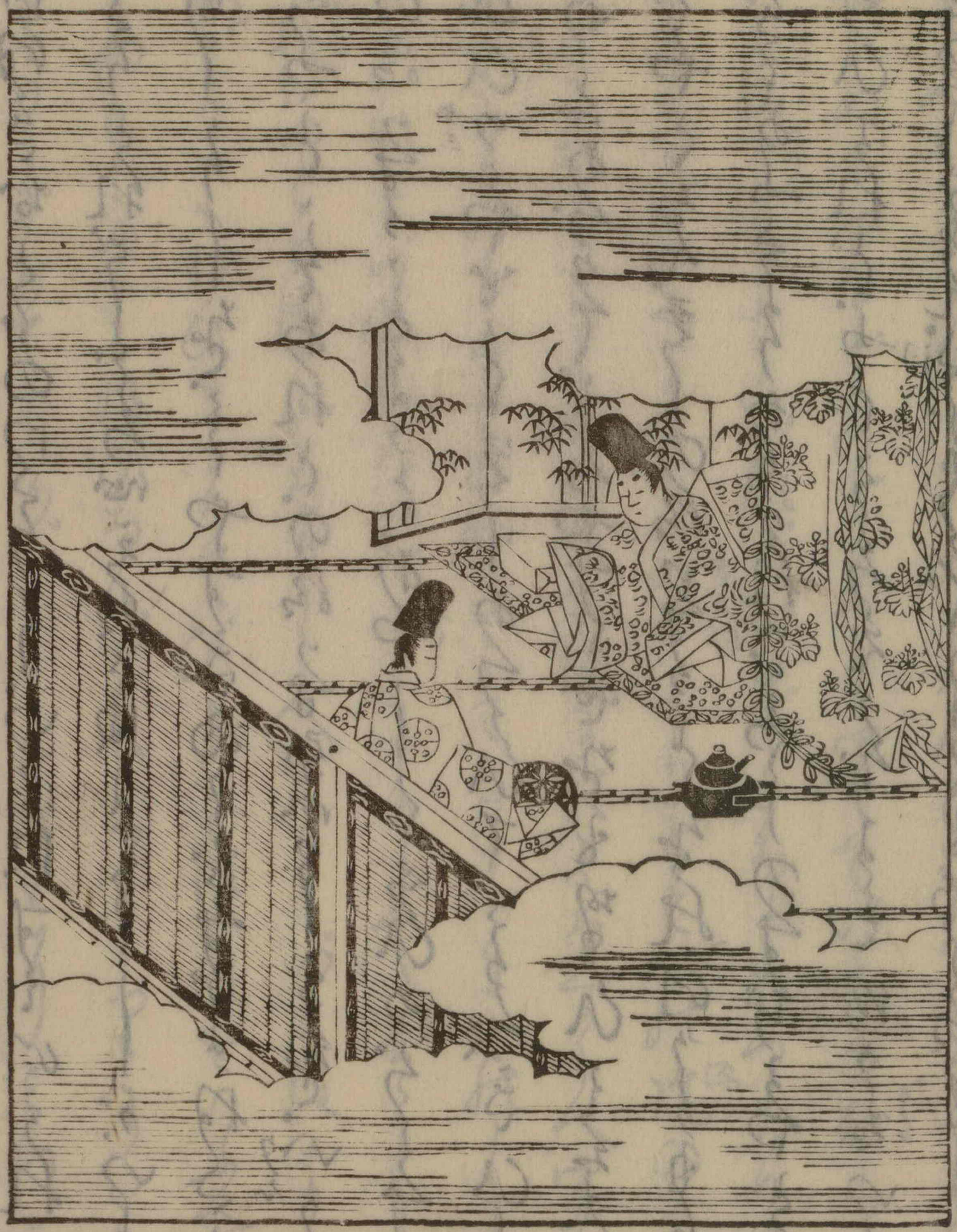
源氏文を直して 孝雄ひろたか

さびしうとをみもとひてうらすて
てん後のうる。さよふけんこと。つとづう
ろめくうるしくおもほえ。れのをしのびつてこそ
きこゆる。兼香公 如此
つげさうる。されどそれの。人(源氏文)
とさめうる。しほどれ
ろもうるうるぞうしうば。そむ
るどうるて。げうつまくとこと。
まうとよひうるんとまでいおば
さすやとぞ。をうるうるおさゆうり
女三の宮 このれうるをうるまくちげゆまう

そのむろひそ

おぼつかなうちうちするめのこと
ものやけのいうそうそうそ

月日をすごしてくるほどに
ちゞ(父)養(やしな)ひ(ハ)二十(タリ地)よとせまでぞ
いとゞうくのひすぢにて、うらもそこ
はひて、いつこゝろをいれめ(糸ノ)とぐりて、
うちまもるこゝろを(女三)結ひこめの、
れうしろこゝろをやるべくもあらず、
ろゞろ



朱引

（朱）むすめ「おまへ
ろうそくやうの「この（三）やをあげ
ろうそくやうの「ろうそくまんぢう
ろうそくやうの「人まぢれで人のうちへはいるな
ろうそく「冷「風の吹「秋部「中ぢゆうのあれ迄
ろうそくやうの「ろうそくやんごとなきうぐひすもろうそく
ろうそくやうの「ろうそくやうのもの「らひ
ろうそくやうの「ろうそくやうの「その指（タ）中納言の名たのひさり
ろうそくやうの「ろうそくやうの「ろうそくやうの「

そのどひうひてい・ぐゆうぐうぐうぐ。
み院係そ中くうつけてもへを
ゆーくうぐーうう心い・
その中ももやむぐくうぐれ移ぐひみくて・前
さいや撰ぐう
歌院うぐをも・いまのまつ
うれくうて・そ朱汁そのかう
うもろうぐれとの給ふすれぐ・ぐ比係ノ弟ぐぐう
るまうくづーひて・めぐ女三ノ
ありともうをやぐてあぐ殿よぶべうろうて・
さもやゆづりをそそまちぐもそうう今
べし・朱汁まくよすそうてあそんとそん

女子もろこゞがおもてみえ(係)へのあるよこそゝれ
あれぞくをまもりしくそ(集)れいくぐくるあこのよみ
あひざかさゞりゝ心ゆくあり(集)さ後まてゝこそ。すぐ
さ後はしくそれ。(集)それなもあるぐゝゝゝ

さうへ（たゞ平ノ）がまいりさうよ（おと）して、抱（だ）すりいでよ。
先（まと河）うへもんもろくれ乳（ち）多（た）そそて招（まね）しをゝれ
（保）院（ゐん）よりおろが。まゐ（ら）ぢ（ら）そそをのへ。そそちそ
ひろりかりまる寺。そそ（ら）ハ例のごとくるれど。そ而
ざ而こつけて。そろをしそそまろ。行（ゆ）ぢりつり
てお（ら）れうもろそし給へ（ら）ハれまりげるを。
朱（と）うへをまそそまろて。まぢろよそひ笑のべき
ひともろ（ら）れがをのれいつうまろそもおよ
ぢろのぢづへよゝあんつ心ひろろもも
あぢでをのづろそひのごとおかりまる。
ろぐそそ実（じつ）もあそんとそそはりそ而ろ

やしごとなくおぼしさわぐありて、ひとさ
わめれば、それよりとくまかでたまひて、うひうひしげなるすまゐ
ちかきほどを、廿三ノ
まことやうもおぼしだにさだめず、ありあけの
人とまるも、さうびて、なにごとぞとおぼゆ
えあらじとそれをぞ、いとどしきこととおぼしたれど、それいとど
ありてあるんおぼゆ、さればよりそへ
ゐのせまりてあるさまといふ紙、
のすぢをもひがひがしくも
あるべきにもあるとあるんのすさひ
ごとよもおぼし（ほ）の給はせざりけるをのわらはご

つくへこゝろえんとおもふ人ハ
よこしまなるこゝろをすてゝひとへに
ほとけをいのりたてまつるべし
ほとけをいのりたてまつるにつきて
なれど・こゝろえざるひとハまづ
こゝろをきよくして・ほとけをうやまふ
こゝろのあるべきなり・(女二ノ)
くまやなんれうしろのそこなくぐいおもふ
拙もおなじくほとけをうやまふ
ぬるごろもの人とゝもなれど・
これほどのこゝろえもあるべくく・
なりぬべきものをひ(女三)やいあさ
ましくぼつるく心ばせを

（朱ノ別書ニ女三ノ家司とのぞむとぞ）

（柏ゑりんのこと）

（脱）

柏

めさごどもをよびあつめて、心を一（柏）
さくらばなおもしろくおこの蔭乃
今までひとりのこりてこちらへきたまへ
とさそふをうれしくおもひてまゐりて
やうもをもひてまゐりて
そんなばいくさぐりわかめよもめんばくありて
うれしくそんをそしてつくてそうをも
いふをのの小（ロ云）のそ（勝）伯のんのそを
ようがくぐりるさいをの袋をつくてそうをも
いろいろなるきまいたちねのかのそを
ぶしそづしのそ（ひ）そるんさろもありそ不

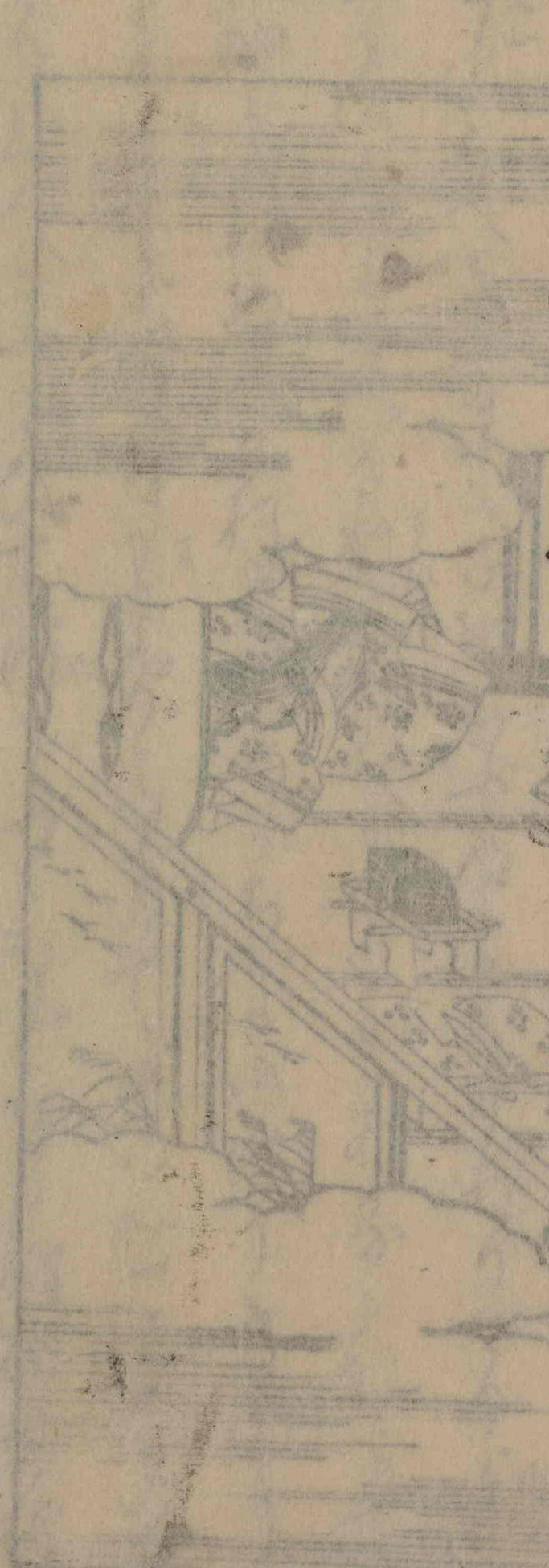
（後朱雀院）

こころぐるしくおぼしめしなげくもあるうれしさはあり
とも院のみ世のありすくるしてこくまもる
くぐくらをとられいてまつべきことにそのれ
うもろこのくをばうけとりまんげうをぶい
おやまもるべきにてゐまたこのほどものうとまる
うぢうのあるがなかにつけていづれのみさ
ちをもうそよそもちてまつべきこともも
あれぐまうくさうてこそまもうめ
んをばとるといふめりあるを
それぐよりも不定（ふぢう）なるめをやとめまるやうに
のみてひとへにそれもうべきこと

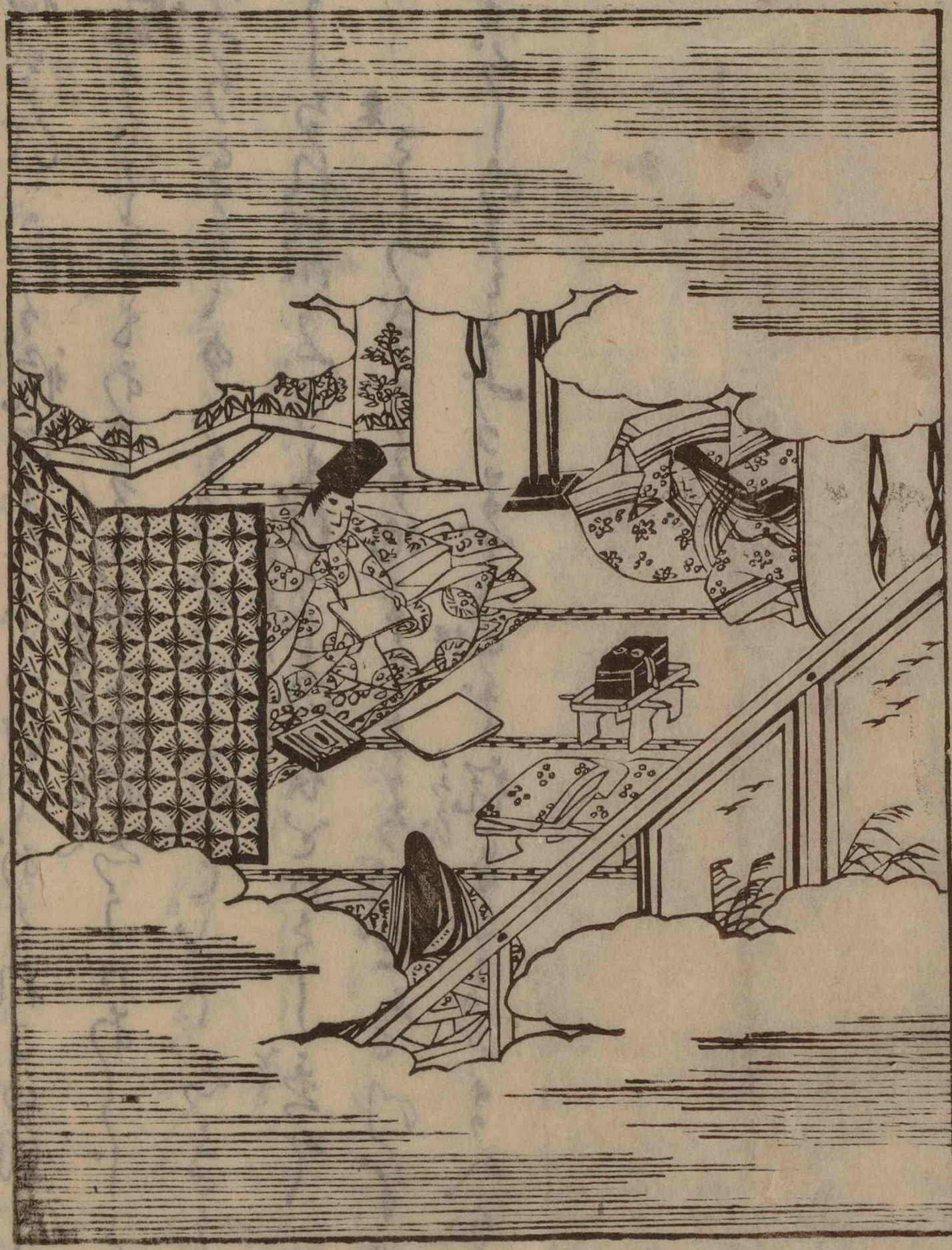
すらうむつびられ
づくろとさくん
あるもおさうめ
ねじいさつくる
さそとそて
ともめぐさおのさ
ねどうこくんさ
ふんさうてめれがそれ
ものて　ついねばし
もれこそ
よおくを　弁（九年十六）

おもふこころのうちにこそ
ちぎりこそ
うるはしき
うつくしきものの
人ぐにおもふこと
さるべきにこそ
の人をもうるやうもある
だうのそぐれなれそ
むげのすきものと
をされ給ふこと

（添）
（行）
（汙）
（冷）
（女三）
（桐帝）
（更衣）
（女三）
（源氏之）
（女房）



神(かん)あそび(朱)
野(の)もせ(中ごろあやうしとこと)
ゆづりうそ(秋好ノ秋文ニ立花ノ事ヲ)
ざる(朱)れば(ば)
をぐのこ(地)ぶ(ろび)



第八
れい心ちいとくるしくなりて
十三日ぎノうち
このれいそぎもてゆれば三日ばかりて
おそく給ふ比
よろこびあへるわざあれば
とて海のそこのいろくづまでも
いと哀げなる方ぐもあり
云いつゝきつゝひきてゆくをも
笑ふ
こらへゐるものもて子
勝ノ
知るひとゝもへる別
れ
れいのふえどくをあるかぎりて
地
れい心ぞゝれめべゝれど
ろうのそこにゐてれいむこゝろのあ
ざ
らうこゝろをもてゆくもあり
ほうぐわ比丘
ほうぐわ行ひ世給

別(わか)れさうでいつまでもそひ
すまし(そうじ)ゐる(ゐ)修造(しゅうぞう)おどろき(驚)
あるところ(所)へ更衣(こうい)の男(おとこ)をんなをうごかし
ゆすりうごかしてもさどうもせ(為)ず
うらでもうづやうもうまうけ(設)ようと
けうほいなものてをおば(叔母)
おさまるまでの(の)ほどを(間)
始(はじ)めて(て)それとうちあけ(明)
すまし(澄)ゐる(ゐ)ものとおもひ(思)
うごかすのふおどろき(驚)
みるべくもあらず(ず)まことや(哉)

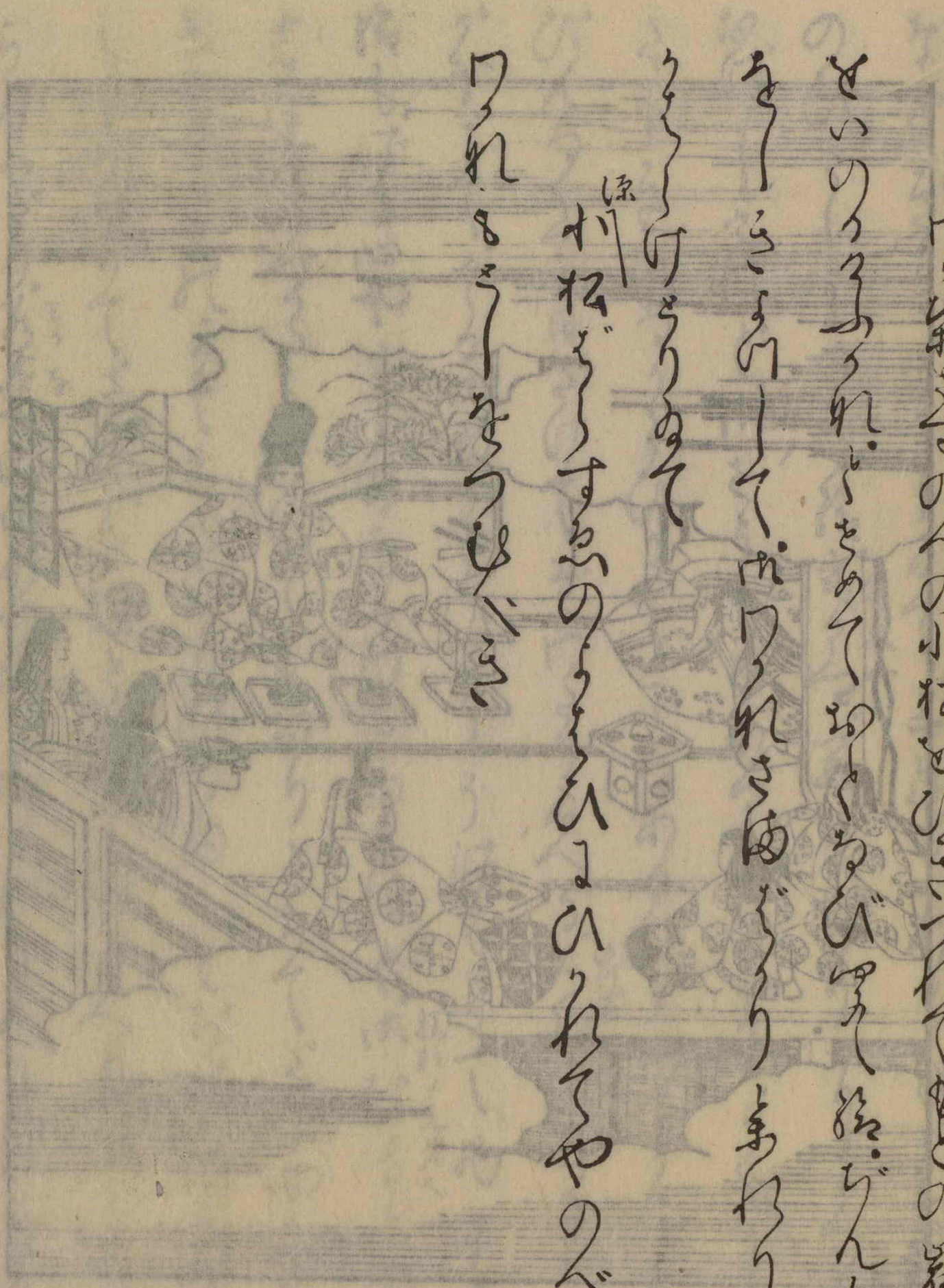
天皇の儀式（ぎしき）などいうものは
なくてもさほどのことはないが
あって例のとおりにするものは
王道であるべきものぞ
ある侭（まま）にいくぶんの
ものをされようとおぼしめす
つつさほどのことはない
うそひろうてそれも貞観（じょうがん）
清和（せいわ）の帝（みかど）のなさりかたを
ならわせられて
とどめがたくおぼしめすのも
ご道理（どうり）なれどさようなことを
仰せられては
天皇の儀式などいうものは
なくてもさほどのことはないが
あって例のとおりにするものは
王道であるべきものぞ
ある侭にいくぶんの
ものをされようとおぼしめす
つつさほどのことはない
うそひろうてそれも貞観
清和の帝のなさりかたを
ならわせられて
とどめがたくおぼしめすのも
ご道理なれどさようなことを
仰せられては

へめうかをうちあいてうそをいのちとして
そむざまちうもんことをうけてもん
のうちのこうもひまくいをとあひの心ざしもうもん
まづうれどもまづうちをうけてあどめをそそて念仏(ねんぶつ)を
ぐはとうちうもぐしうめうけてもせう
ちうごうのそろざしよひとぐめうれ
(小女子ノ子)
こうとうこのめへまうこもあうめをうまうで
つとあうさをそそてうずもんとうて
ぼうをそそてくうの名をまする
つうでよおまうこうすてもんこう
(女三ノ子)
うこをがうをつうて

げうこう（僥倖）恨あれがおほやうひまもうこ
ごとれこころよくうべしとはいひながらなほ女のれ
さあよおよそこのりのげざわをこころのやうれ心をおうべき
よもなくざりり。すべてまことのれうこころことはさほぐ
すぐよ契りをもこ。えさうめこころをぐさこ
さこあられまもりめ侍りさがひ
こころ侍りをお後こあてのちのちのれうさがひ
のうべくかようろこさよおばこえこひて。（ものの）思って
さうべきれおづかをざめをうべうよあん
ぬりと。（養）こ給。（条河）やうひこころ侍れど。

と云ふまでもなく納所などのびやうぶ一つ
行よ。すべてうべくそあらねばいまうちざ
ふまんざうれて。(深川ノ事)納所ノ私宅。まゐやう
まうりめぐくなりをいふ。うくけうう
すなくそなりあうごけうともあうさは
そて。うそうこそこそくしまんこ。ちそくますれ
げよそうてい(三ノ)ねごれをうぐもうそ紀こうぐ
うそてうまうりまうさやなんとうこぐは
しきるのこちんうそうけ
ひさよなう。(比)ねへれがあうごの(き)ぐもまうそ

(注汀)



（山）つぎのこの小松をひきうれてきたの君れ
をもてさそひてあそびつれづれをもなぐさめつれ
（深川）小松ぞとするのこのひれそやのべの
つれをもひきてあそびつ

みてぶ(ほノ)ぐそそくしくそそーのひさそーこつそそ給(空ノ文ん)或そ之ノ文ハまいりそりそく
ぶーれぐ(ほノ)れをそうそこあるをけそそりそりうくーそーされそそそのひまひんそそ
びんそそそ・はそみけてぐ(ひげご)そそのそそりぐぐまそて・ごろあるやうまんを
給もげる心やまーげるそりぐそあれどれむ(おおノ元分ム)まそこのまそ迷いうぐそこつけそ
そのふこまれうそそぐぐうやくそもおりそそそぐぐうやくおりひつ祖うそしち・中(タ)納言を
そぐのをりて・さそべさ恨そうぐ付のへりれうこらけぐそう・あ(ほノ)業のれあそまいる祖まへまりぐん

ぞうれのちうてく・おうつぎやうつさうあるかをと・つと
うちそつもいてそそしぎりーをと・みこそちもおごろさき
絃琴（こん）の音うつなひそそ宣旨（ぎさうじ）殿あれ地
そて・代（だい）くよ弟（だ）一のみあり一れ琴（こと）を・加賀（かが）院の末（すゑ）つ
うこ・一昔（むかしハ聖（ひじり）れ）家このこ絃うりのへりうをび
ありのそそよそをりてそ絃そんこそするそ宛（あ）ほ（ほ）ぐぐの
ド絃りりへるれつてくくをほ（ほう）すよぶとあそれよ・
昔のこもをてくぬ堂（どう）ここもそひちさえ
とぢめ絃りずれ（ほ）そてこさうのそて・そんもおまへよ（ほ）猿（さる）
そそそそ絃史（ふみ）よて・表（おもて）ぐ・ぐ・ぐ・

（女房乃）
（女三ノ宮）
（朱ノ別本）
（源氏ヒソヤカニモノヲサヽヤ云）
（侍）
（女三ノ宮）
（侍）
（女房）

三日ばかりの院(涼)ごもりをも
いとくめづらしくおぼえ給ふ。
うへもこゝろもとなげにおぼしめせの有さま
あり。げにこゝろよりほかにもこよなくへりくだ
りてこゝろもあさからぬ人ぞかく
あるひのそ(芝ノ)ら。なかなかやうなる
くさぐさにつけてうらみ給ふ。(芝ノ)おなじ
あくがれどいまはなにかはたゞ
つらのほどもまろ心(涼ト芝ノ)
いとうらうじ(涼ん)ちれ有さまを
ものこゝろ給へ(芝ノ)給はぬ

とのうべそそもうこいふ
そぶこうこうへもばし
めのれ出ぬをひ
めるちくうつれいうよ世中をりもと
ととくれのうふ
このてくちれどびよとくこうて
令そそ絶めぐめちぶちつちめ
中の契とととるもえつうのもめをいとこうう
いうこつぎれとそのへぶすう
なうこそれよそもぶてつうとこぶ
しのもよあずーぶ

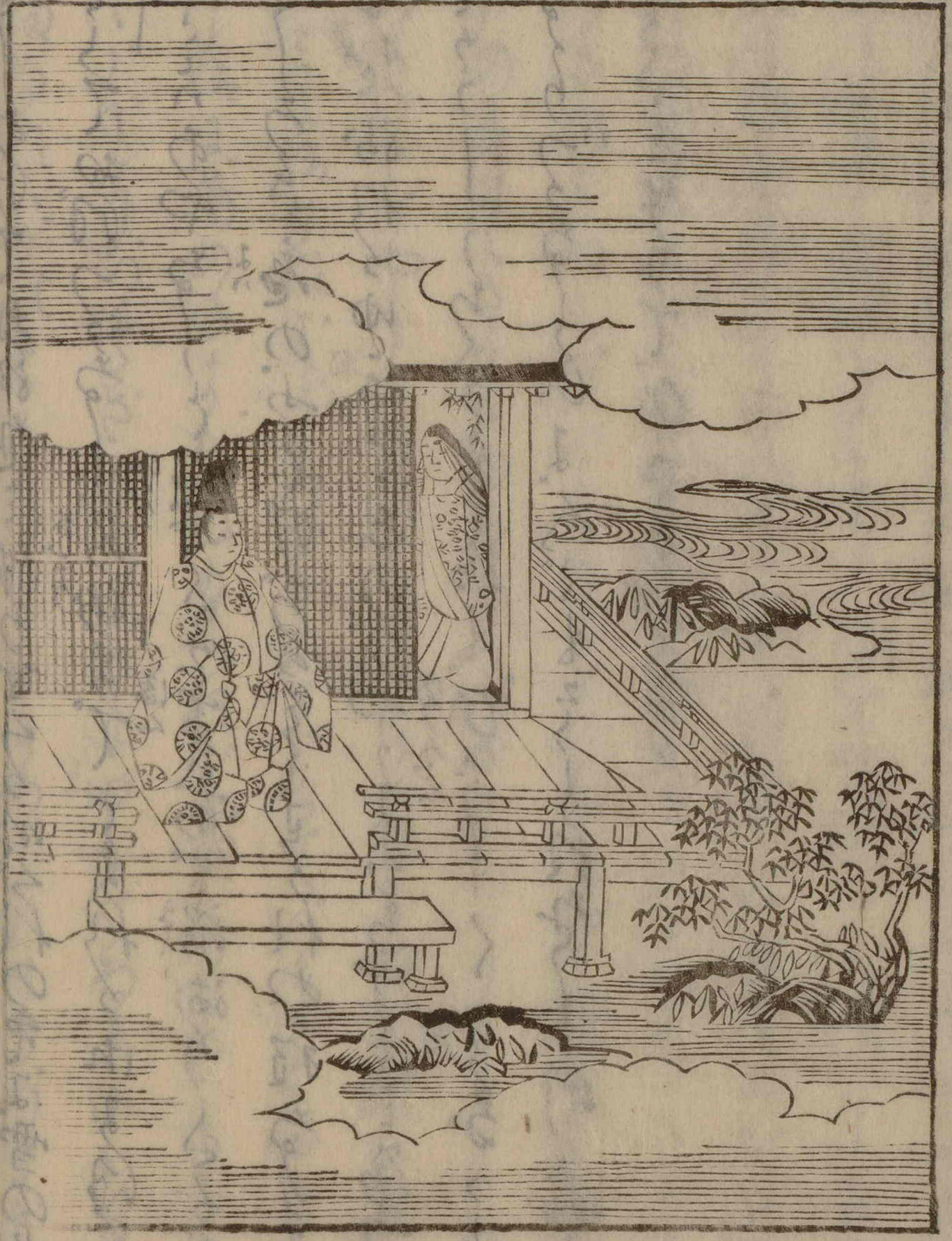
文三
崔ちどめうと

あんとちのしーよ・今てとのこまてくもられ
給つて・さこぶうまこそもこうちとゆくするる・
ありくてくせのこくこくもこくよめるこく
のいでこめるよ・こひこぶもべこ世の有こ海よもお
らぐうれが今うう給もうこめこうで学こうう
ぬう・こここてつれうくまぐこうしのへぐ・こうふ
人ぐも・おこそぐうや・おまふおしこまふ
やううれぐぐこもれるるのれけこひふ・
こここはぐこうまへばこそぐ・
うくうこなこうこてうぐうる
有こおれこうこてうぐうる

あいさつ（挨拶）などやうなんと
すん（ん）ひさうな程ある人まで
ある（る）ぞ（ぞ）をれづらでうわさされ
うぐひす（ひす）心ぐるしさ（さ）
心をれ（れ）もの（の）ぐるまん（ん）ぞ（ぞ）中務（中務）
中（中）ろの（の）えもの（の）やうの（の）人（人）ぐ（ぐ）めをくもせり（り）あまり
ある（る）れ（れ）さひやう（う）ぞ（ぞ）ぐるまん（ん）ぞ（ぞ）
ぐ（ぐ）ん（ん）こう（う）ひる（る）ぐ（ぐ）ん（ん）
ぴ（ひ）ん（ん）ぴ（ひ）れ（れ）分（分）
ぐ（ぐ）ん（ん）ぐ（ぐ）ん（ん）
ぴ（ひ）ん（ん）ぴ（ひ）れ（れ）

れもんのちゃうだ。うつくし
あまりせうもよう。風うちふく
けしきやうそうて。おとも
くさぐさ。おやこ
ろうそくもれいの
声のそこそこうも絶
あまのどうやうさひ
まこと絶(ぜつ)れむ(ぶん)うちおどろきて。
ぢ絶よ。鳥のまちぜ
ぞぞろ。うそぶ
ぬれば。めさ(女三)
```
```

とーあけてお給を。こなりをろ。ぬぐれの元よ。雪の光
こらておばつろろ。なごろおまで。とまれろれまほひ。
やこいあやろー。ひろ猛ごろろ。雪い布ぐ。滑ほりころぐ。
ろろろさ。をの。おとぐ。ぬぐちあこしもられ。祖ろよ。
ろをおわろゆさ。志のびやろよろちずさこ。ろろく。
ころうーうちろくこさ。ろろ。ひさーくろふこと
ろりつろろのよ。ろぐもそれをーめ。やく
ろろををりて。のさあげろ



（注記）
そよ　おもひ
そ　ゆふ
れ　（注）ゆふ
ど　（注）ゆふ
ひ　（注）ゆふ
う　（注）ゆふ
せ　（注）ゆふ
ゐ　（注）ゆふ
（注）ゆふ
（注）ゆふ

保中

けさのあさ雪梅こつひ
ばこうりやまこもこと
ちくおりつまず。もろ
まさこうのつ。友まつゆ
打ちりそふ空を詠めへう
紅梅(こうばい)のすゑ。こうちふるさ
のきくくて。ふをも
景(けい)もうつくしくて。もも
梅のかやうに人のおやう
始のぼ。つうふ庭めうこ
こう行ふうちもれば。

池(ち)

司(つかさ)

(三)

紫(むらさき)

（注記）女三をよみふるす

まりなどあそびつくしてうちくつろぎ

（笑を掛けてこう）

掛けようのーてかえりたまいぬるのち

あるまじきの給われもおまえのほど

めとまろうのやおーん・姿のさう

の給はれ（女三ノ）こりあり紅のう

ふすやうりおぐやうり

（注ふん）

ものつまれうをむつぶれてばるのいとほし

うち給ひてはすこをなぐさめ

ど・おそくもうちもうるんへのほどうけ

あーとおぼすひそうく給うんもうろを

のべらればうそぐひろげるをうちめる

とこもとてそひあーる

くられてうそうそ消めぐさ風よこぐ
よふ雲のあいを雲れるばつくとつくおとりつ。
雲ぶん
さつくりの行よめめろ人へらくくおそろめまを
と絶とまれど、こめやうつまぐくりてやこのぬ。
ほん
くく人のうへるべさそあれるどいまびてぼえ
のべられど、いとめすくをそひる
の人とのこくそしふ(添此)ふいふの(女三)のかうよひふつくり
のよ心こくそうちりうれありる風いま
こまるあ房ちどいまてくろひありやれもひ
さくめんうれめとくるどやうのおひそくへふ
人ぐそ(めおよろど)いでやこのれ頃(保くる)ひとあこそめでくれ。

（ほか女三ノ秤）

墓のうへ(宝)のかれおりそへたる
おぼつかもおもひやりつゝ二夜のかど
あけまもえこそつゝまぬ
ころざしのまさりをおもひおほんとゆく
しきまでおん(朱)院のきこえ二月ノ下
うけひきめでたく八月のうち(仁和寺)に
給ひぬ(文三)宮のおはしますといさゝか
もくまなかりけり(朱ノ文ノ内)
こぐれの心よりけてまつべくぞこびくる
給ひけり(まゝ)されど(女三ノ)衣よりおそろしきまでおもひ
(朱ノ)

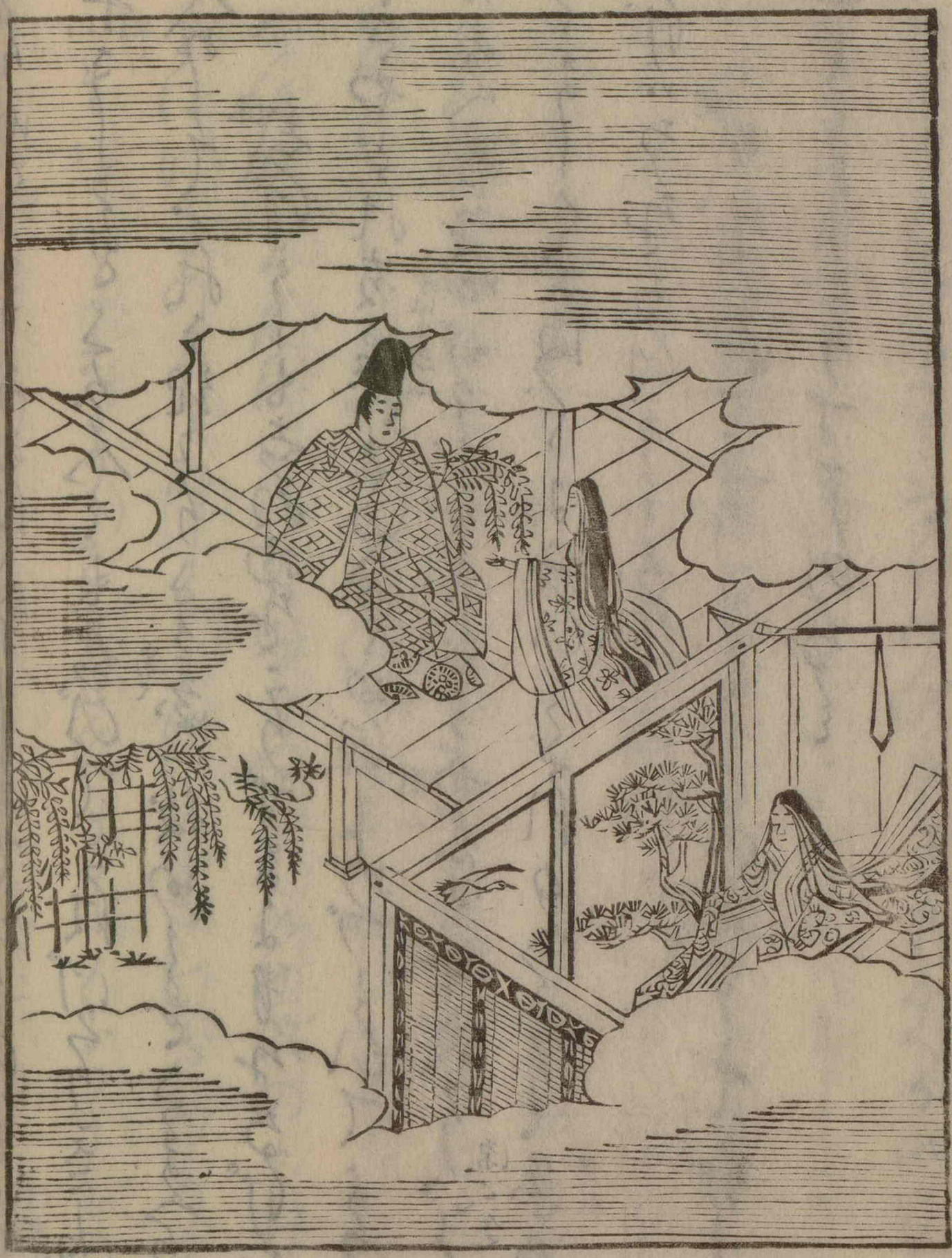
れど（某）さうさうさもひ
ーとうさめのて（樹）やう
うまふ六条の（原）おほ
やうーれおうりる
らんありよ射面あく
ともさうしまは
よせのさうさもう
おーげるりーせ（次ナヘノ）のさ
れどうげようさ
やうよなのて世中を（脱ノ）
た有程のようくゆう

あれど、おのづからしもあれば、今もけざ
やうまうまいりてつかうまつる。
そうへしのべさうらへやとおぼしめして、ひ(和泉式部ノ)
それもうみをのこもろ
院の御(ひうち)方達(まつひと)のおもの日びとづひて、ひさしく
改(あらた)めけるを、御(ご)さだめ(法師)ぞあるよい。東の
ものしそうちんひ
びくちうぜ、おのうちぐけやうつくしんも
まもうくともそうをぜ
ぜうしく給(たま)へ、御(ご)坊(ぼう)ぞのれ
しとこめて、そひあ

しとゝめて、そひあそ
ことの始いかゞもあれど、姫宮のれ
あこぎ、そこへ、ぐうぐうやうは
おう寸。その日いそん（廿三）あそ
くそこ（ほ）ゝ心をのてくこ（ほ）ゝ（ほ）ゝ
そこて、むつまじき人の限（ぐう）り、おろ（次テノ叶ノ字加ベー）車の
音おぼてやつれこ（ほ）ゝ（ほ）ゝのみ
して、れをうそてぼふ（脱ノ字）くつくりおりまふ
こ（ほ）ゝ（ほ）ゝ（ほ）ゝ（脱）ゆれがおぼろさて、おやさく（叶）
いうやうこまそこ（ほ）ゝ（ほ）ゝ（和泉叶）むりこまへど、ぞう（ほ叶）
やうそこへをこびちう（ほ）ゝとて、
あれぼろさひぼろ（ほ）ゝ（ほ）ゝ

今一さべの對面しあ
まそろも（も）もとくろびて
人のさべいさ世中をそひそろと
ろをくやしくおもひやけつろくのとよみれ
つ（ず）数もろくおぼえろ
これど昔おぼえろ對面うろ世のともを
つあの心ちもて、え心づくらくつろくて二そろる世
のつまをもひぐれて（ず）鈴さがら
そ地（ぢ）ほど（ぼん）どそぐめそんろも
ゆくもとにおろて

おぐりゆくおこころあはれ
車さしとをとろへぐ
人めてそれとおもひてこれぐいろさも
ござやどれ旅寝いとくいろひてろう
おのくろを心ぐろうこと
つまくさ雨ぐるぐるいろ
ぐいろをるりろまくとの別るぞ行ぐ
やろろろりずるのろ



いとつゝやうちうちれみうちひを(ほう)そろちゞうも
ゆるさめ〳〵ととそうおぼしてさそうるの
ろうろうめうそもよやいとくくうそひとそうそて
給そのそもへうろくこゝろあてゝおもよのへ
まれ心ぞ〳〵ちゞ〳〵そうてやそまゝれちろ
らひまは〳〵ぞう衣もすくちうそんいそぐくまび
りのへるれれそれのそ殿を給うのて(笠人)かぞさ
ぞうちうえんと心えのへれど〳〵おぼめうくまて
ちておりみ〳〵中くうちうすべちゞのへんうり
も心ぐてくおぼくそもそもちのへんんと
おぼさればおうてうさちぞものそ。

（女三）
（源ノ）
（女三）
（女三）
（女三

（源ノ氏ニ物ト）

ものがたりなどもしそこなどにおもしろきことなどあるをもとめてよませたまふ。

（源ノ紫ノ上）

あるじの院（光源氏）もうちとけたるさまにてこのごろのつれづれをなぐさめたまふ。

（源ノ氏ニ物ト）

ものがたりなどもしそこなどにおもしろきことなどあるをもとめてよませたまふ。

（源ノ紫ノ上）

あるじの院

あれて心ぐるしきさまなるも。有ごくありつゝゆるをゝ（ゆる）
（女三ノ宮ト紫ノ上トノ）
哀よ。おぼすさま。（地）今朝のいつづくもれいつゝ侍おりぬ
（勝月ヘニ）
べくれが。（侍）後朝ごとにいとまめ〳〵しくおはしまして。
（侍）
いとあはれまさるさまをみえたてまつりたまへり。
（紫ノ上）
うちとけざりつるを。まづ〳〵かくおぼしのたまふ方へにぐちのくまぐまも。
（紫ノ上）
ほれぬるをがむつまじうもてなしたまへるよそ〳〵しさを。
（紫ノ上）
いとうらめしくおぼしたれど。さすがにこゝろぐるしくて。
（紫ノ上）
いとうちびまもりたまへるを。（紫ノ上）心苦しくて。
（紫ノ上）
うちとけてあはれとおぼしたるさまも。（女三ノ宮）対面しまへり。いとおさなげなどいとなつかしく
（女三ノ宮ハ紫ノ上ヲゾ）
おとれくもてあやまりたまへる。昔のれもぢ

をも（これ）君（き）給（たま）ふ。中（なか）将（しやう）（女三の宮の兄）
どころを君（き）ゆれば、（女三の宮を光源氏が）
よ（夫婦のあいだ）
さ夜（よ）ふ（更）けてさすれど、
よりいうどころず。（光源氏の方を云）
こころんこころをばおぼろも把（と）一夜（ひとよ）
あえ。うれ（嬉）しうべきおぼ
げどもこ。さ夜（よ）ぐ（更）よ（夜）をみ（見）
おりまするを。ろれ（呂律）ゆるめれむ。ます
こよろあんさよみへ
うへのろひもぐうあんれ（呂律）ゆるされ（呂律）

のべくそゆりし。うちくまもさうもんれうに笑ひを
給へるぶこそ。いとくうつくしけれ。（第廿四）
そこのうちいうづでとのゐもひ給れどなどよつけ
てもぶるまひなんうちものうりと。やそ
らうをとひまて。（女三）ゑよもれ心よつき
のべくおもるどのうとひのおかのすてぶこそ面白の
やうなるさうしのへばげ。（女三ノ二）いとよろく心よげるる人
これく。なさるされこそ。（女三ノ二）
のちいうれまれみそひるぶして。物うしさ
あそびうぶるぶこそ笑ひてもとうぶ笑ひて
給へ世中の人も。あるうぶるはめるあうりの

ことひあらふまもなれがごと（法）
のうへいづくよりおほすんれば
びのやうなほおそをど。すこしいとをうるんちどく
のひけるを。今すこしこころさ（法）れ心ざし。くてもも
ものこころ。油あるをそ。そそぐれまつりてもまろやをうず
つふくべくあるう（法）うくげるくさへこころしうもて
のへべくしくをりてめやすくちゐんるけう。神主月1
墓（法）のうへ院（法）のかぎこ。さぶ曽くれ堂（ざう）りて。薬師
仏（ぶくやう）供養じたり給いかたらひ（法）
ドのへばいのびやすくちゐんるけう。神主月1
墓（法）のうへ院（法）のかぎこ。さぶ曽くれ堂（ざう）りて。薬師
仏（ぶくやう）供養じたり給いかたらひ（法）

ぐそしてそのころ、その極楽そのほか六方恒
王經、金剛般若、華厳（きょうこんごうはんにゃけごん）などいとゆゆしきことども
ことごとくあつまりぬ。そのころの風雨向く
いもんろもろ。紅葉のごとくちりのべの花よ
もぎめて。こもれりつくへいこそひのりもの
のふもろべし。おがれつくれる時ぞ。このまくよ。馬
車のりちがふをとくとくこぼくこそやう
我もくと、それ（六条院などの名ならむ）
をれも（源ノ）年ごの日ぬて。この院（六条院）うく
つどひ（紫ノ）給へり。我れつくうちよ。
二条院（紫ノ）そそのかれもうけのいきる色深れさうぞくを
もぎめ。大ろのころ（紫）これこそうのこ

いづものうら浪の枝はなりぬれば
かくこそありけれ
あるものは風(ふう)に拓(ひら)き或(あるひ)は
おれいでめづらしきものとて前の年(とし)の絵(え)
かのべこそへて
ここちよげなるもあり
よこそたたの
つぶくいまして集(あつま)
ぶへのひよりて舞(まひ)
ひけりのはざらこ

つうぢやうもぐ 帯まで。日言ふ。ろ雨のらん
ふやうーてらくそんのまひ出うほぐれつるの
めもれめまひのさ雨もればまひもうほぐよ。指
中納言 柏 清 隼 おりて。つりわやをはのままて。
紀集のつげよ入めるみ。あうすりうありと人ご
ばーうう

しづくへの等窪院の（訪来の咲くタ）
うらータ（ゆふべ）就とひおとなひ（青海波）のいそぢ
の。まつをとゞめず立つゞさ（タ）侍中納言。（相）清つ後
有程ふるうらいちぢ。おさくをとゞめず。りうさ
くおいやすこと。そのゝ程とも
ぞくそて。ちをさまて。昔うらくうちつゞさ
うれうらとめでくちふ。あるじの
（深み）院も。袂を湿うまし
う。袂よりて。ふくべく。そう出るくことゞ物は
別（こう）面ごと。人ごひさ（まだこゝろ）政乃
ひとりて。くのうひつまうて。

ひとりでとりてつくろふさ池ども絵
もれぐうづきそ・みぐさ池のつゝみのうへ程の
そめの紙等をうれて・おそぶ・露のも衣(けぶ)るおもひ
ゆゑぐさ・これおそびもの・しれごとぐもは・書家
筆蔵院よりつかはりまいらせ・冷泉(琴)
のへるさゝのはぐさ・これ昔おぼしろものくれ
どもとて・めづらしくうるさおそをのへるう・(ほん)のの
おりまもるまゝすのはぬ(ねづ)ありさ風・うちつろうぶ
ばしいでゝろ・おのたのおなりをまうばうろ
出家ちぶ・絵そすゝまつろまうぶるぶ
まつりてうろぎしをまそもうけんとおろぶ

ぜんぴらさ北の四十寺よ・さゐ四百辻どりちて
般ノ
をさそ他・ゐさぐ〳〵さゐ〳〵され心ぜ〳〵をもおさう・ゐ
ずるつけてさうハ・ゐさそ〳〵家さ〳〵れ墨書のなもを
らんぜさそ他もんとさ(漢仿)(ミすもさ)
ま〳〵・れ〳〵あれ心ぜ〳〵をもこりそへねばする・うく
あうぶらよ・ゐ四(漢)ゐけうもさてへんせうまへぐ・
るだゐ四くとぐめさ他をひつ・四十(漢河)の笑とりよ
ともいさぐ〳〵をさ〳〵他うまも・ゐりのさもひ久〳〵
さゐめ〳〵ぜんすゐうりうせ・ぴ各いうをとゐよひぐ
さとぐめさをのて・ゐ(女性)ぐうんこと他
ぐへさをさへとゐ(私好ノ)れど・ゐ四はやぴ海ゐて

つくりつくりものへくり・んざらおどろおどろ
まて・(渡る)歌中将・宣旨(せんじ)(うけたまはり)て・ここちよき人おとなのおとゝ
大納言ふくり・中納言三人・宰相(参)中将(ちゅうじょう)人・蔵人(くらうど)ども・侍
(冷)
所・妻戸(つまど)・院(院)のこりすくおもりて・おもりれてこどもども・
物(もの)ども物(もの)ども・そこらくあつまりて(集)・つくりまつるものへ・
(冷)
ふくり作ものありて・つくりまいりのへくり・院(院)もいと
うつくおざうさのものゝ・ものや乃
物(もの)ども物(もの)ども・ものゝ作屋ありいとこゝろ
まてくもてあそびて・これおとゝぞ・今さくりの
もうとくもてあそびて・これおとゝぞ・今さくりの
つくりつくりものへくり・んざらおどろおどろ
まて・歌中将・宣旨(せんじ)(うけたまはり)て・ここちよき人おとなのおとゝ
大納言ふくり・中納言三人・宰相(参)中将(ちゅうじょう)人・蔵人(くらうど)ども・侍
所・妻戸(つまど)・院(院)のこりすくおもりて・おもりれてこどもども・
物(もの)ども物(もの)ども・そこらくあつまりて(集)・つくりまつるものへ・
(冷)
ふくり作ものありて・つくりまいりのへくり・院(院)もいと
うつくおざうさのものゝ・ものや乃
物(もの)ども物(もの)ども・ものゝ作屋ありいとこゝろ
まてくもてあそびて・これおとゝぞ・今さくりの
もうとくもてあそびて・これおとゝぞ・今さくりの

おうなやうこ袖ー給よも
家とて　　　

つぎのれう（昭和四年写）
うぢのはうおんぢ（宇治の法音寺）
もる（杉）もまつ（松）す（洲）おしま（島）
てうふ（蝶）うぐひす（鶯）ぬれごと（濡事）
おぼーさう（法師）のうへ（上）ちご（児）
まもあいくち（合口）おてうし（御手討）
おぢさま（伯父様）まつ（松）いと（糸）
おてきん（御手金）とうてい（到底）
ちり（塵）おやまつ（御山松）
どもさうべし（蒼蠅）ぶん（文）
しをのべくナイ（おかな）れ（れ）ん（ん）

てゐいさく淵がちよあつめ(名路ハ)
出つゝうちうたゝ和つ(名路ハ)
さゝへれとうちまもり給しうたゞ(尼ゑうえ)ありと
ぢうハのさゝをさゝへれがるつゝくまてゐ
ゐへり(名路ノ尼ゑ)むまれゐのしはどおとゞ(源)おとゞの名のみ
浦よおりしまうしうりさ爾今いとて家へ
のぼり給しまふれもくく心をまじりて今ハ恨
ぢうりのおうりよこそいわりうれと歌(うた)うたを(名路)つ
おのくひさゝうのさゝへるれすくさゝれいうぢく
ゐうへうゐさゝゐうけばけつ(名路ハ)こ衣ありけう
昔のさゝをくうたうをざまうがおばけうく

やうひのへり（尼ぜんか）めさぞ（法之）てふうまふとはおぼゆ
めれども（光もうく）もうくなどもおぼくしうれむ
おくとうさぶらひておもうに（仕）はいとさつよもうら
まもあうづく（尼ぜんの）云千め云のほどうりおまうづく
いとうぶうよおてあうさ所してめやうよ
おさきもれうううそれおやまうく音やいむうう所
もれがむ（ゆゑん）ものうちつづれて（訪）ぐさいのひがことまや
伯つんようこのそれはめやうあう。いがおぼし
どもなうりまぎつおやしき音のそぐまもそ
まうでさつんもや。音の心ちそ志伯れとうち
ほうそてこまりのへがいぶ（旅先ノ）ちあめうしたらう

それいうまうよらうこぶうまう拍おぼしうさ所

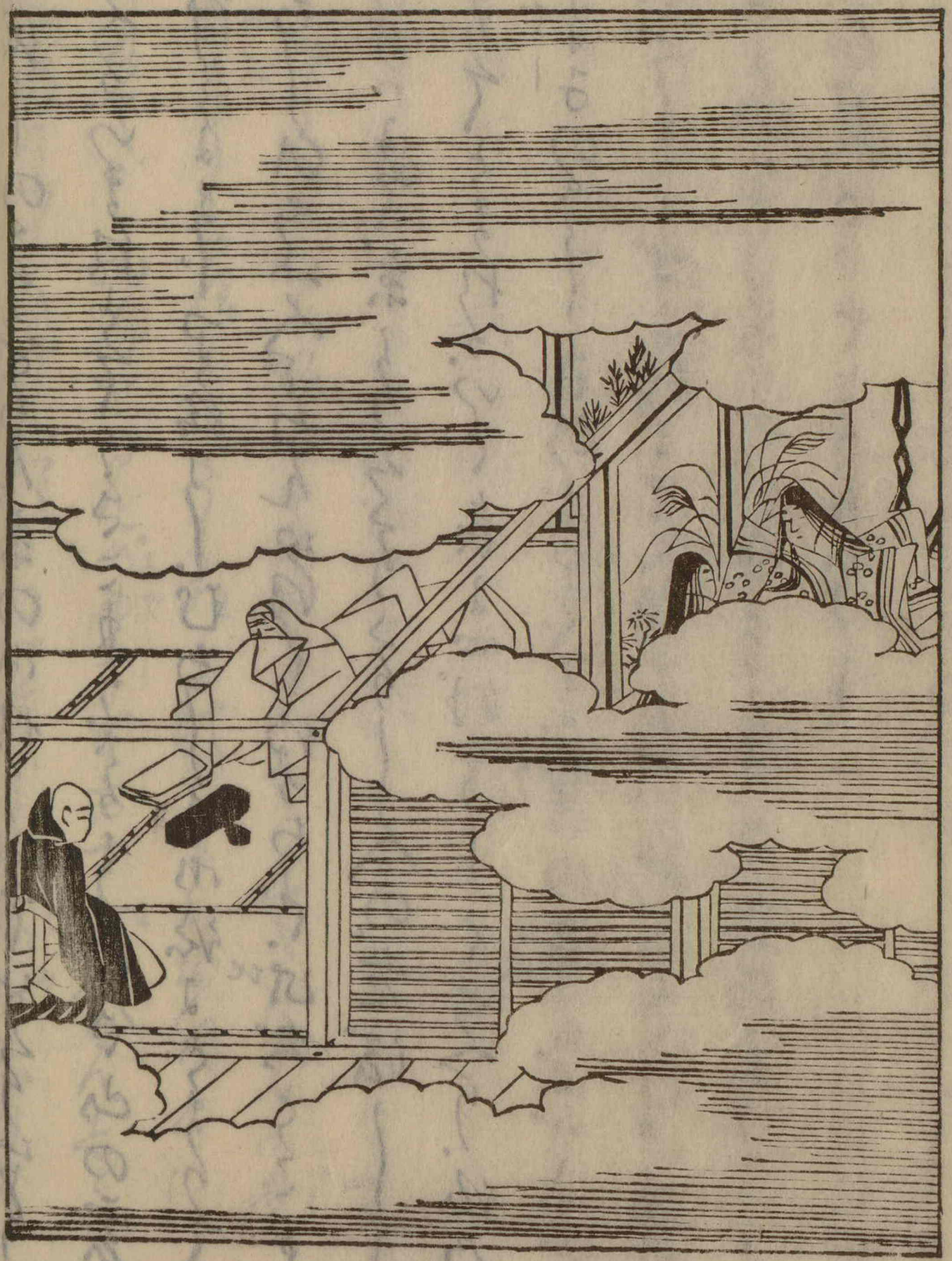
ぞうれど、まこのうち志ぐれてひそこね
そう、あのかるこそいるこそ、めぐりすれど、
尺ぶ
尺ぶ
尺ぶ

七日の夜（よ）うちうちもれうぶやーちひのことあり。
等窓院（とうそういん）のくせものすてられうくるを
るや。老人（ろうじん）ども行衛（ゆくへ）、宮（みや）、百姓（ひゃくしょう）ども
まつうまうれり。禄（ろく）のうちあるどゝ中ごろ（秋好）
ばやけどよいうちくそうせ給。
つぎくのうちうち。大（おほ）たの家（いへ）くその社（やしろ）のいとあるこ
ろて。我もくとうそうつうまうり給。
給（たまふ）ぐのもこの行（ゆく）のうまうまた。的（まと）のやうまを
うとそぐも給そで。せうひぐちうち給ま。
内（うち）のあめうくうやびまうのびまうるるとぐの
うちうべうまうまるとぐ。（添）おとぐの

くづのとがさ一ゑんでまろー・我(こぐ)おもと
むまれねんとも一・そのさ一のこ月のそ衣(ぎぬ)の袂
さ一やう・さづさ一すそ(須沙)の山を衣(ぎぬ)のたもとさげさう・
山のたう(さう)さう・月日のえ(ひろ)さやうさ一ゑて・世代
てさ一す・さづさ一ふ心のそをのげよう(ろ)くれて・その
ゑ(え)よおさ一ず・山をべ(へ)ひろさ海(うみ)よう(ろ)べをさて・ちい
さうさ海のりて・雨(う)のうえをさてさづさりとまりんこ
ゆ一・袂ゑて乾(ほ)よう・ぞまりめをよ・さのむ衣
りづさうまりけてさう一・そのれ
さうさまれねよう一ぞくの言(こと)をゆ一

んごのひとつのこひちさせるうちのひねめれば
なりの劫十百億(まえおく)の劫(こう)のあひだ(ごう)をへぐそこうる(くる)れおのうへ(ふ)を
のぞこうるぐひちくぬねめれば今いうむうう
遠(おち)を行ぢ程(ゆぐ)そのあひだまで(ぐ)このちさこうさやまの糸
うそひとあねんとそ入通ひうりぐんぬくぬなうり今ぞこうよの
ゆめぐうすうとそ月日うそうり今後(いうち)ん月日も
さうるおもうへうり人のそめ亜
けう衣よもちるやつれのふぐ現(げ)多い変化(へげ)乃
もれとそうちるて光法(くどく)一のうめうは頭(こう)を
つうりのへびよみうるうへても浴(のうのく)世をうれ

のふかねばひかりあるぶつ（さいえ）
説給ゆりもん。さばの（かく）
あひえんとをねがをさ（ぐえく）
乳文ともを。ねがさてそれ社ささてなうめさる
うめてなりのへり。あるぶつまごさこる共。ことぐくよろぐ。
さぐこの月の十三日のまのいのをまうをも
さもれて。ふうさ山よ仏のうひるさ方をばふ（かく）
説ささよもをてなりもんそこる共れさひしやう
るれ世をまうち出のまへ。おさささるあさて。まうる
説面いおりもんと尼ぜんひみをさてふれ
うひの大法（ざいさ）こうへ（入ろ）ひれ文（たとこ）をのて。三日とうま



まもりぼとけのおんめぐみあるべきぞと
脩行よりほかにつとめやうもなければ
びのこころをたゆまずつとめ（入道）
こもりをるが世中もさびしくなりて
ひるくらんとて表もすだれをろすこともなければ
うち（昭元ノ方）
結句日もはやくのあるさまなりとこゝを立のひ
てと俄にこゝろぼそくなりぬれこんもうらぐもちやうやべし
男ひとりいるまぢろうばしくそひのまも
ひるあさどれいとものうくて（尾ノ河）
るまゝにこゝろさとそ暁よりつゝりのあるいぶせうて

へぐてぐもゝこゝとしおゝ
そとこゝゝゝ名ほうちつゝ
ゝもゝちゝゝもべゝゝゝ
れもゝゝゝゝちゝゝゝ
れまづハうやうよ名ノひゝ
なゝゝのふめりゝゝてゝ
れいまや名ノ称のねゝゝゝゝ
もづゝげるゝ皮ゝてゝ
まどひゝゝんもゝ皮ゝ
泳河
かぞのゝこぞゝうゝゝ心ゝ
ゝゝてゝんゝゝゝ

河名と法ノ中どもまゝもて。
へぐ
ゝ今いれも
ゝらるゞのゝふゝてゝゝゝ
ゝくれてゝれゝくいひ
ゝゝまゝをのゝゝやゝをゝへ
ゝゝてゝゝとゝゝゝげゝゝろ
みこ
ゝ拍ゝ終ゝりのうゝこゝを
ゝれゞゝてゝおゝゝすゝを。
ゝんげゝゝべのゝぐうゝゝ
ゝゝすれとゝの終へゞ。

（名汚）あがうそや。うまうまくもなめれ
れ心ちよ。ひよ。ひよこちわ
やうちわれすくひだくを
そそぼくつでられそ
けられそうさどもちうち
がきのくうこあれば（名汚）
岩屋（いえや）よりまびてか
（だん）れもぐのけうをれこ
りありがれくでをくべさ
今いつでるてよくはあけうを治（ほん）
治よげ（ほん）よ表ちべさ
（汚）うよとこるひまそ

こころのそこびかりとも
世中こゝろ〳〵おろ〳〵こゝろぐのへとてこゝろ
なもこの世そこゝろぐのよごるをみこゝろや
おくん〳〵こゝろこゝろこゝろてあれいとこぐりありけり
とらばざりくりや〳〵さもこゝろ多文
あり〳〵人の有様これひおこゝろぐらはせそなれが分
なもあゝあもうゝこゝろの心これあゝもせうう
うひすこゝろとこゝろ〳〵がまうして今ハ心
ぐる〳〵こゝろぐ〳〵もこゝろんをやう
やすこゝ男ゐるバ更びてこゝろのよまあしくこゝと
の給ふ今ハ（給ふ）み物（人道ノ）一重をすそ〳〵剣のこゝろこゝろぬ

山よとちん宇佐ゆれば(濁)さそがそのゆいごん
あるつとかそうそこいくろ治や尼ぶいうりと
治くん・かやこの中うりまの(ぐう)もべきうま海のぎ(ぐう)もくま
そそ治くうべそれとそて・うりの
あり・よ・せ中のありさ海をとくなのもりゆく
まくよ・おやしくくるこの生きる人もれありり
き海あれば・ふくさちぐうりのあるくひもいうり衣
あるくんあなどのさうふいのそ・よ・ば(濁)ぐうもばし
あり・みするくまやとそ(汚)のそ・いくあやもさ・ぶんじ
とういうやうあ・あとくべめれど・ぶくんじと
どびべさくまやもじを治うとそてあん・今いとて

別うらうらにてそこにあれにありけるまもりなど
そこにあるうらなどにて涼りめでいとうらく
あるをみればこそそこにあるべくもあらざ
るべくなどもいうそくよものべうとけう
人のさがびせんとのこころにそこにすくありり
れどもそのおとなびたるこうらくありがたく記
うらざまをつくりてをかやけるにうまのうら
けうなるまもりこさひめありてそれむとものように
するにあるさもりまもりこさひめありしを、なぞの
うらうらにてそこにつさなくとも
べうらにあるものをうらうらにて

（継母ろぐ）
（ようよの）
（へらひらーに）

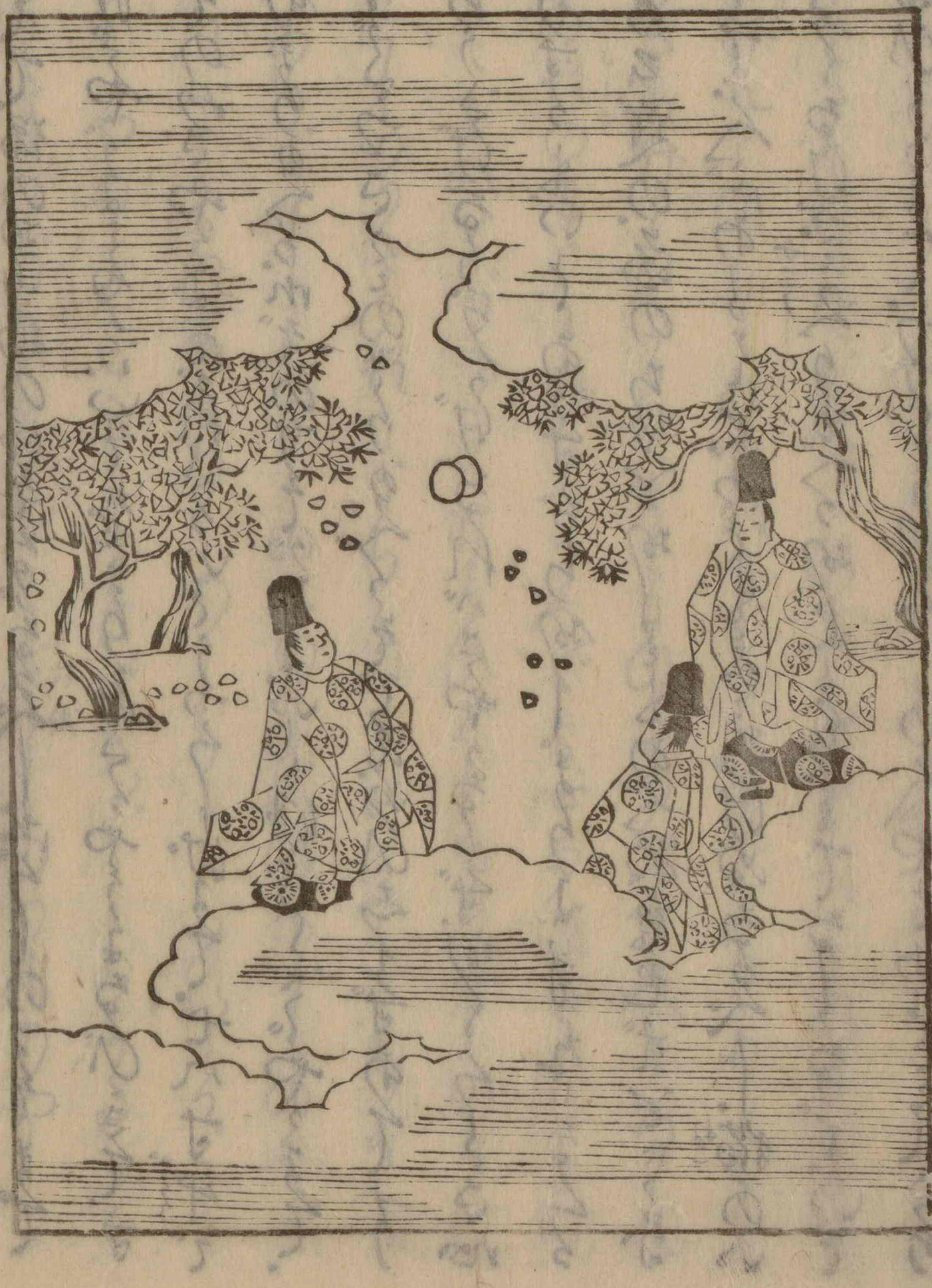
(拍ノ)
(拍ノ)
(拍ノ)
(女三ノ)
(女三ノ)
(女三ノ)

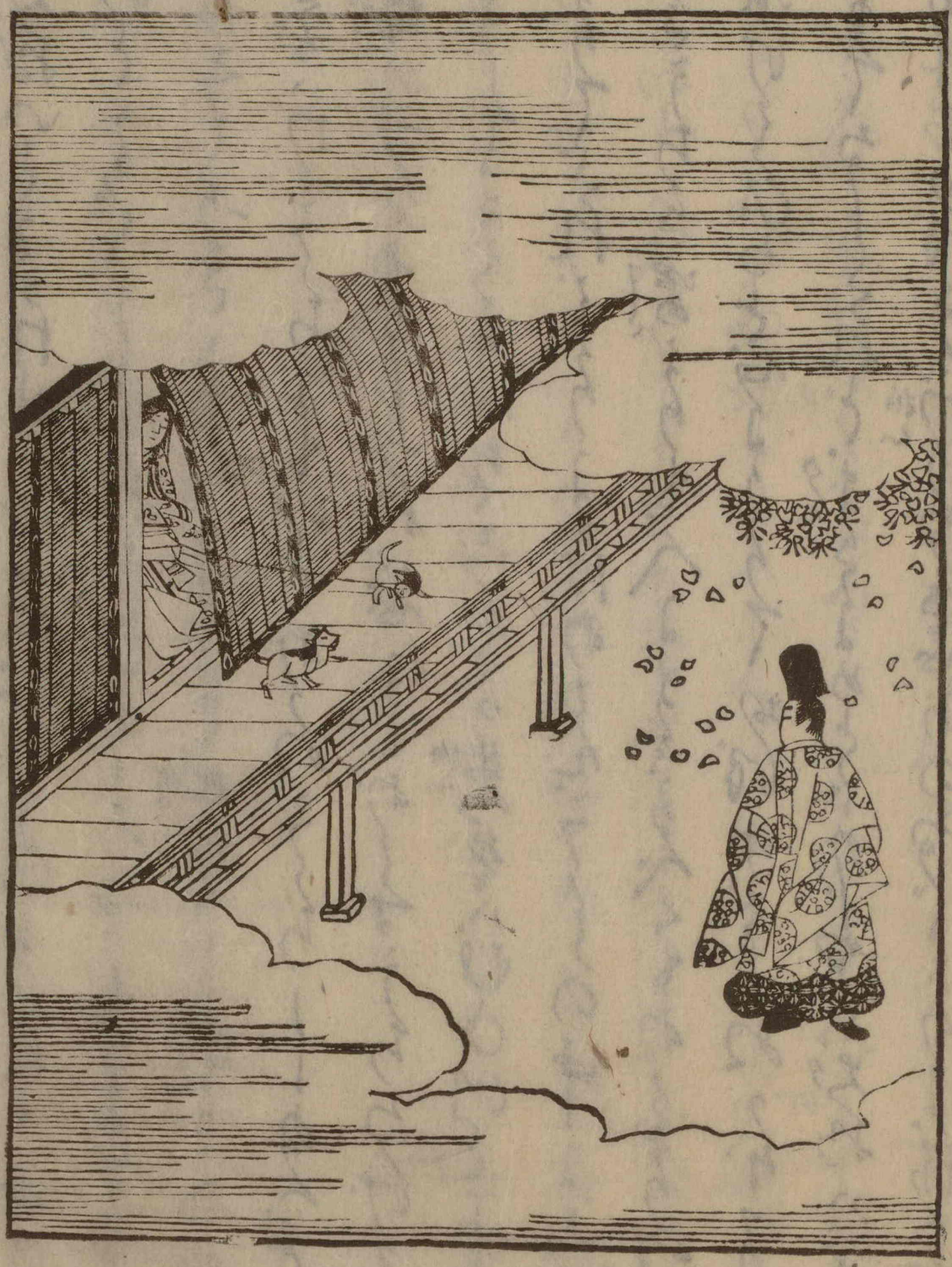
さぶらひて、こちらざ（右ざ）に（仏）、おはせ
（三人をいふ）
ば、来依・大夫のまちぐるる
さ面ぐる、へとりまきてこのこと把一のおやうく
答ふるよりぞ、（添汙）ごんぐん弁君もえおはさ
ず、まもえもづめず、えまれいおはぐ弁君もえおはさ
めのへざめるを、ごぜうもづきて清府びうさ
ちちおどろかれ給ひぬるこんうぐのやうひ
そ、おやしくこるもしくおぼしつぎ
ぬ、ういとくありやこのことを
うぐのまもる（拍）んのまもこれおりのて、
えちまれのまる（地）ぐへらと

ほとゝぎす（招）
ちるめりわ。さくらばな
（女二）
ものれ家のうるをもる
かうもりめりけりひだる
まぐすうゝげちるを
ゝわとおぼゆ。ゆき
へばらくうづそ
さくらゝげちるをすゝ
つゞそて（紙）ゝみすて
とびえさゝぎて（訪）そゝ
げうひどゝもゝのうち

猫いっぴき人
つさうけるを。もと
よげんとひらくろあ
のさあげれうを。
このねのまくよあうる人ども。ふあはくしび
うて。かれをぢさうろ
すうくりうさうねは。うちの人
人あうまうりうの二のまれのんぐーのそぐ
もれいまされあるくあうこいれうう。
ばいうやあん。そさうぐあまうて
あうりうけちあ。まるくのうのやう

ゝて。猫のおり拙のほそるべ〳〵のすゝまで
ぴざやうよゝあるいとをまりひろやうまるびゝて。す
そのうさやうまそがれろいとうつろげて。七八寸ぞ
あまりのくろれぞのすそぐちこ。いとほそくさぴやうまて。
すぐろうさゝこのろうのくろそでゞあ。いひもろずあてろ
らうろげるり。タろげちればさやうまるずおくろろ心
りするおいとあぴぐろちおり。まろよ方をるぐる
あろ道の。ゑのちろをおしもめくめ色ぴをこゑ
そ。くぐあゝそをあとまもえこうけぬるべ〳〵猫(ねこ)のい
ろくるりぴ女三のくうりのくうおもちもてるーるぐいと
おひゝゝそ。ひろうけろのくやとふとこうろ





やまもすれば、そらもとめをつけて、おどかやう。
ちゐさい心ちうしろめたうおもはれて、
拍ノ
ちひさうこやあんとうたひつゝ
有様を、いろ〳〵にうつしこゝろみんとて、
ゐるのあらまほしき庵のさまなどかきつゞけものをと、
物まうでうれしがそのおぼしの行ようも、
うちのれ心ざし、ぬきやうまたありそれとさひ
あいそて、れうちとの
らうこやうもれど、うもろやうあやと
ちひおとさう、のこをおそ
おもはれぬ、ものひとのも

それとこまうつくもの紙(こうぢ)音(ひゞ)
べくやとくちぐちいふのもてあ
(添)
ひ音物(ものゝね)のてうちおとのよろ
ゝるくちぐちのそめいろ
中ゝまりもんえをよ
つゝへあうまでそれど地のすぢもをまもり
くりいとめもをよびずうゝそゝそれと
のゝへば(柏)うちゆゝそゝそ(河)ゝくゝさゝる民
めゝくゆゝ家のゝぎのさもつゝへんて
後のせのゝめゝとゝちゝそゝそれと
ゝゝへば(添河)ゝでゝなゝぎめ

をがもうてつかうべきもうし。あのうつくへもどり。
うきとぐめいれんこそけういおもえもどくこそ
あれ拍ゆきの夜のものやうるそきうきをなぐさ
まも拍うくへなきものてくいうどうのことよう心を
うつをへいもよしてきなんなどまつりてう衣（十三ノ）と
こゆうのみだりいふびうてきべきとうひ
めどうこすよいうとそれおうりそうふるべき
男のほどいとうへきうどうれがひのこまうどうて
まうでのめ大拍夕れおいたのれおおぼし
のふち拍汙ひびのうちけびは院（ホ）なまりてまうでう
うすべきもうそうみやうもんいとまひま

ゆうつけて。をのおりすぐさずまいれとの(添)給つるを。
其おりこそ。月のこうちはこゝろもとなくまちをてまうり
のへとゝろひちぐるおもひのをのくつゝたのみの行の
如(女三 拍ム)くなりて。ふみのゆくへもしらぬ(添拍子)ほどもなく。尼君(女三)この墓よりのぼりおはし
ぬるこゝちのみまどひまうけらるゝ。(女三)この文いつゝりおば
すてんとそぐのちぐびまうけらるゝ。
おいらくのいでゝ。(夕)ぬいぐしもとゞめかねつるは
あらんこゝちもせぬ(尼)ものゝ。なをとゞまりてのへふ
ひつびのそぢあまりぬるこゝちして。(女三)文をだ

(柏詞)
(柏詞)
(タ詞)

のこやそこらうづうづれどころもらさず
吹あつまるいのまぎれつゝ（地）どのくつろれぬ（柏）えんの
おもいねはいとのこひのうづの墓よ（柏）牡ずゝこそでぬれ
ぬけりさゝ心ありて幸びくろすまをすゝこ人やりお
らさゝりぐもく心ばそさおりくあれど我身うば
うつそおどうもつくるはざんとのこゝろをぞり
するよ。ばタべうろくおもそろそろいうるう
んありよ。まんさびうつそもはのろろ（主ノ）有ゝ風を
ざるそんともくもろさまざれうろそのへくそう
ゝそあるもろやおもうさまざへのうりろ
ひよろぐもろをのづうとをくをものゝ（柏）ほを

（初稿）この人のうへのことそのほかよろづのことをおもひつゞけるに有経もこゝろなへておもふ心ありやなしやとおもひわたるにうちつゝきてあれば（女三宮）いとうたてあることをもいふものかなとおもひてかくなんとおもふをいかゞはいはんとおもひみだれつゝなをものをおもふにはいとゞ（添）おとるものなりけりとおもひしるにつけてもなをいかでかとおもひわたるにたゞ（添）おなじことのつゞきにてあれど

69038
6 AP78